رفقا سلام!

حال و احوال‌تون چطوره؟ می‌دونیم که شاید الان برنامه امتحانی روبه‌روتون باشه یا با دوست‌تون درباره این که امتحانات رو قراره چطور بگذرونین، صحبت می‌کنین. جوانه برای همتون آرزوی موفقیت می‌کنه چون می‌دونه هر کدوم از شما به اندازه‌ای که باید، برای درس و مدرسه وقت گذاشته اید و خرداد ماه هم فارغ از هر نتیجه‌ای تموم می‌شه و شما باز کنار جوانه‌اید.

شماره پیامک ۲۰۰۰۹۹۹
شماره تلگرام ۰۹۳۵۴۳۹۴۵۷۶
تلفن تحریریه ۰۵۱۳۷۶۳۴۰۰۰

گالری

پافین یا طوطی دریایی در یک جزیره خالی از سکنه در انگلستان

عکس: theguardian.com

اطلاعات عمومی

یک گردش بامزه بین اولین‌ها

ما به اولین‌ها به چشم یک نقطه شروع برای ادامه مسیر نگاه می‌کنیم. اصلا برای کلید خوردن هر ماجرا، اختراع یا هر تجربه دیگری باید یک اولین وجود داشته باشد، همان‌طور که در زندگی هر کدام از ما اولین‌هایی وجود دارد. تعداد این اولین‌ها در تاریخ بسیار زیاد است و ما در این مطلب ۴ مورد بامزه و الهام‌بخش آن را آماده کرده‌ایم. حالا نوبت شماست که فکر کنید و از خودتان بپرسید که درباره کدام اولین در تاریخ دوست دارید بیشتر بدانید و به دنبال جواب آن بگردید.

اولین اطلس جهان

وقتی نقشه وجود نداشت مردم زیادی در جهان راه خود را گم می‌کردند و گم می‌شدند. کشیدن نقشه یک اولویت بود، اما مردم سراسر جهان تا سال ۱۵۷۰ میلادی نقشه جهان را نداشتند. در این سال «آبراهام اورتلیوس» نقشه‌بردار و جغرافی‌دان فلاندری (مردمی هلندی زبان که ساکن نیمه شمالی بلژیک هستند) اولین اطلس جهان را در یک کتاب ۵۳ صفحه‌ای منتشر کرد. اورتلیوس را به عنوان ابداع‌کننده اطلس‌های جغرافیایی امروزی می‌شناسند. این جغرافی‌دان با رنگ‌آمیزی نقشه‌های سیاه و سفید برای اولین بار نقشه‌های رنگی را در جهان ارائه کرد.

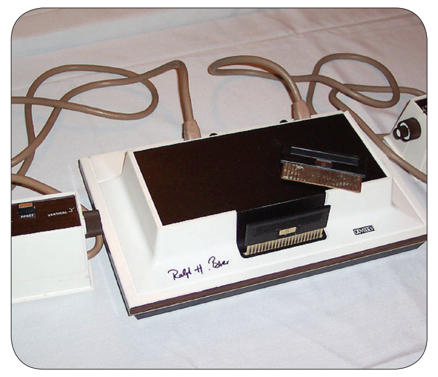
اولین برنده ۲ جایزه نوبل

برنده‌شدن یک جایزه نوبل یک دستاورد شگفت‌انگیز در طول عمر تلقی می‌شود، اما برنده‌شدن دو بار از این جایزه برجسته چطور؟ «ماری کوری» دانشمند مشهور که بیشتر در کتاب‌های درسی با خدمات علمی او آشنا شدیم تنها زن و اولین کسی است که دوبار جایزه نوبل گرفت. همچنین این دانشمند لهستانی تنها کسی است که موفق به دریافت جایزه نوبل در دو زمینه علمی متفاوت شد. او در سال ۱۹۰۳ جایزه نوبل فیزیک و در سال ۱۹۱۱ جایزه نوبل شیمی را دریافت کرد. امروزه، تحقیقات کوری در زمینه مواد پرتوزا نقش مهمی در خدمات پزشکی دارد.

اولین کنسول ویدئویی

همه بازی‌های ویدئویی امروزی با بازی‌های آسان، واقعی و پیچیده که گاهی به خاطر جذابیت و هیجان زیاد آدم را از کار و زندگی می‌اندازند برگرفته از «Magnavox Odyssey» اولین کنسول بازی ویدئویی است. «رالف بائر» سازنده این کنسول در یک مقاله ۴ صفحه‌ای درباره چگونگی اجرای بازی‌های تعاملی روی دستگاه‌های تلویزیون توضیح داده بود و درنهایت در سال ۱۹۷۱ میلادی آن را ساخت و فروخت.

بازی‌های این کنسول شامل ورزش‌های فوتبال، والیبال، هاکی، هندبال و همچنین انواع و اقسام بازی‌های اکشن جنگی و کودکانه بود. در مجموع ۱۰ عدد کارتریج بازی برای این کنسول عرضه شده است.



اولین خوراکی مایکروویوی

۷۸ سال پیش «پرسی اسپنسر» وقتی در حال کار با یک مایکروویو در آزمایشگاه بود و یک آب‌نبات در جیبش ذوب شد به قدرت گرمایش عجیب مایکروویوها پی‌برد. او تصمیم گرفت به‌طور رسمی در مایکروویو یک خوراکی بپزد و دانه‌های ذرت را برای پخت پاپ کورن انتخاب کرد. این آزمایش موفقیت‌آمیز بود. سپس پرسی تصمیم گرفت تخم‌مرغ را امتحان کند، اما با روشن شدن مایکروویو تخم مرغ منفجر شد! می‌دانید که نباید تخم‌مرغ کامل را در مایکروویو پخت و همین‌طور برای پخت پاپ کورن، نکاتی را برای نپاشیدن آن در محیط مایکروویو رعایت کرد.

منبع: Readers Digest

مسیر

بینایی‌سنجی؛ پرحوصلگی برای بهتر دیدن

وظیفه یک بینایی سنج چیست و چه سختی‌های در این رشته وجود دارد؟

اکرم انتصاری | روزنامه‌نگار

اپتومتریست را مردم را با عنوان «بینایی‌سنج» می‌شناسند. در بسیاری از کشورهای اروپایی میزان بینایی‌سنج‌ها چند برابر چشم‌پزشک‌هاست چون مردم در ابتدا برای تشخیص مشکل چشم باید به بینایی‌سنج مراجعه کنند. درباره این شغل بیشتر بدانیم.

در رشته بینایی‌سنجی (اپتومتری)، چه خبر است؟

سازمان بهداشت جهانی علم بینایی‌سنجی را به معنای مراقبت اولیه از بینایی می‌داند. یعنی فرد مبتلا به بیماری چشم و مشکلات دید، اول باید توسط یک بینایی‌سنج معاینه‌شود. وظیفه یک بینایی‌سنج تشخیص و تصحیح عیوب انکساری مانند نزدیک‌بینی، دوربینی، آستیگماتیسم با تجویز عدسی‌های مناسب مانند عدسی‌های عینک یا لنزهای تماسی، تشخیص و تصحیح اختلالات دید دوچشمی و تنبلی چشم، تعیین بهداشت عمومی چشم و بهداشت بینایی در محیط کار و دادن آموزش‌های لازم در این زمینه است. وقتی یک بیمار به بینایی‌سنج مراجعه می‌کند متخصص این رشته بعد از گرفتن تاریخچه سلامت چشم و معاینه آن در صورت نیاز، بیمار را به متخصص مربوط معرفی می‌کند.

بعد از بیرون آمدن از دانشگاه چه چیزی در انتظار یک بینایی‌سنج است؟

این رشته در چند دانشگاه محدود و از طریق شرکت در کنکور علوم تجربی ارائه می‌شود. به همین دلیل موقعیت کاری خوبی در انتظار یک دانش‌آموخته بینایی‌سنجی است. نقش این حرفه به مرور زمان با افزایش جمعیت سالمند و میان سال و همچنین مشکلات بینایی مردم پررنگ‌تر می‌شود. شرکت در طرح پایان دوره کارشناسی در این رشته اجباری نیست، اما اگر بخواهید دفتر کار شخصی بینایی‌سنجی تاسیس کنید باید گواهی پایان طرح را داشته باشید. همچنین یک بینایی‌سنج می‌تواند به عنوان مشاور در بهداشت چشم و مشکلات بینایی در محیط‌های آموزشی، خدماتی و صنایع با سازمان‌های دولتی و شرکت‌های خصوصی همکاری کند یا مسئول سنجش بینایی برای امور استخدامی، نظامی و اخذ گواهی‌نامه رانندگی و خلبانی باشد.

بینایی‌سنجی به درد چه کسانی می‌خورد؟

یک بینایی‌سنج باید به دروس فیزیک مسلط و به‌خصوص به فیزیک نور علاقه‌مند و همچنین در دوره دبیرستان درس‌های ریاضی و زیست‌شناسی را جدی گرفته باشد. داشتن چشم و دست‌هایی سالم و توانمند برای بینایی‌سنج نیز ضروری است. این رشته صبر و حوصله زیادی می‌طلبد چون تعیین نمره عینک یکی از سخت‌ترین کارها در علوم بینایی است و فرد باید برای آن و همچنین ساخت عینک پرحوصله باشد. یک بینایی‌سنج باید توانمندی‌هایی مانند برخورد درست با مراجعان و بیماران، صبر در معاینه بیماران و حفظ روحیه هنگام معاینه بیماران کم‌بینا یا کسانی که مشکلات حاد چشمی دارند، داشته باشد.

شرایط کاری و درآمد بینایی‌سنجی به چه صورت است؟

میزان درآمد اپتومتریست‌ها یا همان بینایی‌سنج‌ها بسته به محیط کار، میزان سابقه، تحصیلات و مهارت آن‌ها متفاوت است. افرادی که در مراکز دولتی مشغول کار می‌شوند، حقوق رسمی تصویب‌شده را دریافت می‌کنند و کسانی که در دفتر کار شخصی خود فعالیت می‌کنند، می‌توانند درآمد بسیار بیشتری داشته‌باشند. یک بینایی‌سنج علاوه بر تجویز عینک مجاز است عینک‌هایی را که تجویز می‌کند، بسازد و به فروش برساند، به همین دلیل می‌تواند درآمد خوبی داشته باشد. به طور کلی در صورت داشتن مهارت و تحصیلات کافی، این رشته بازار کار و درآمد مناسبی دارد.

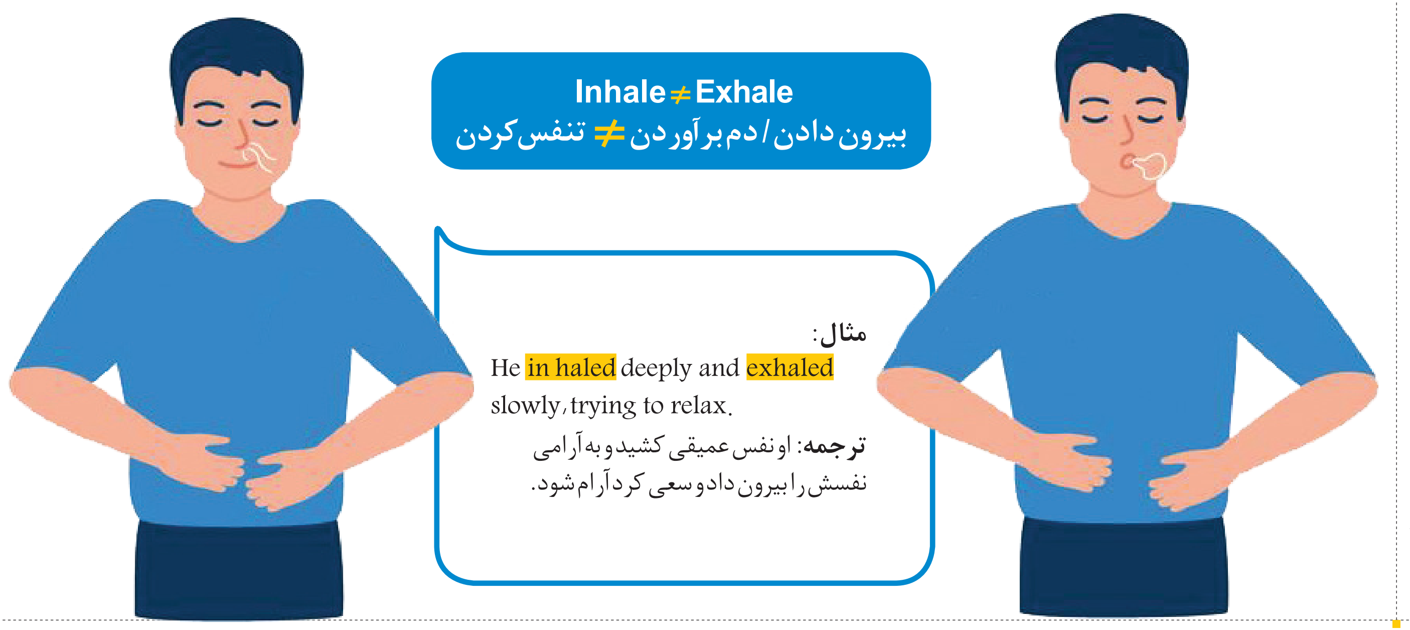
در رشته بینایی‌سنجی چطور می‌توان به موفقیت رسید؟

علاقه‌مندی به دروس زیست‌شناسی و فیزیک (به ویژه مبحث فیزیک نور) می‌تواند موجب موفقیت و علاقه بیشتر یک بینایی‌سنج شود. دانشجوی این رشته باید در طول تحصیل اطلاعات عمومی خوبی در زمینه پزشکی کسب کند چون وقتی بیمار به بینایی‌سنج مراجعه می‌کند از مشکل خود اطلاع دقیقی ندارد. همچنین رشته چشم‌پزشکی و بینایی‌سنجی در کنار هم قرار دارند و در بعضی از مواقع با یکدیگر مرتبط هستند. دانش‌آموخته این رشته اگر بخواهد متخصص خوبی شود و کار خوبی ارائه دهد باید روابط عمومی بالایی داشته باشد تا بتواند با جلب اعتماد بیمار برای مداوای او قدم بردارد.

> [•••]
>
> **یک بینایی‌سنج باید به دروس فیزیک مسلط و به فیزیک نور علاقه داشته‌باشد. همچنین داشتن چشم و دستانی سالم و توانمند برای یک بینایی‌سنج ضروری است. حضور در این رشته و برخورد با بیمارانی که مشکلات چشمی دارند صبر و حوصله می‌خواهد**

کلاس زبان

متضاد



Inhale ≠ Exhale

بیرون دادن / دم برآوردن ≠ تنفس‌کردن

مثال:

He in haled deeply and exhaled slowly, trying to relax.

ترجمه: او نفس عمیقی کشید و به آرامی نفسش را بیرون داد و سعی کرد آرام شود.

آگهی مزایده عمومی فرماندهی آماد و پشتیبانی منطقه شمال شرق نزاجا (مدیریت خرید و پیمان -دایره فروش) نوبت اول شماره ۵/۱۶

فرماندهی آماد و پشتیبانی منطقه شمالشرق نزاجا (مدیریت خرید و پیمان -دایره فروش) در نظر دارد اقلام مشروحه ذیل را از طریق مزایده عمومی به فروش برساند.

ردیف	شرح جنس	مقدار
۱	ضایعات حاصل از تخریب ساختمان (تیرآهن ساختمانی،انواع دربها و پنجره های فلزی و آلومینیومی ، ضایعات فلز و ...)	حدود ۷۰ تن
۲	دستگاه اره فلکه نجاری	۱ دستگاه

سپرده شرکت در مزایده: شرکت کنندگان می بایست ۱۰درصد مبلغ پیشنهادی خود را به عنوان تضمین شرکت در مزایده به حساب جاری طلایی۰۰۹-۵۱۵۱۵۷۱۶۳۹ نزد بانک سپه به نام وجوه متفرقه ف آماد و پش منطقه شمالشرق نزاجا واریز یا معادل آن ضمانت نامه معتبر بانکی و یا اوراق مشارکت به دستگاه مزایده گزار ارائه نمایند.

تاریخ و محل دریافت اسناد مزایده: از تاریخ ۱۴۰۲/۰۳/۰۶ لغایت ۱۴۰۲/۰۳/۰۷ پادگان تیپ ۱۳۰ بجنورد(انتظامات)

توجه) زمان و محل بازدید شرکت کنندگان از ساعت ۸ صبح تا ۱۳ ظهر مورخه ۱۴۰۲/۰۳/۰۶ لغایت ۱۴۰۲/۰۳/۰۷ واقع در بجنورد انتهای خیابان فردوسی، محل پادگان قدیم باغ منطقه ارتش

زمان و محل تحویل پیشنهادها: پیشنهاد دهندگان باید حداکثر تا ساعت ۱۶:۰۰ مورخه ۱۴۰۲/۰۳/۰۷ پاکات پیشنهادی خود را به انتظامات پادگان تیپ ۱۳۰ بجنورد انتهای خیابان فردوسی تحویل نمایند.

زمان و محل برگزاری مزایده: پیشنهادهای واصله در ساعت ۹ صبح مورخه ۱۴۰۲/۰۳/۰۸ در حضور اعضای کمیسیون و با حضور شرکت کنندگان در محل برگزاری کمیسیون مزایده واقع در (پادگان تیپ ۱۳۰ بجنورد) بازگشایی و قرائت خواهد شد.

دستگاه مزایده گزار در رد یک یا تمام پیشنهاد ها مختار است

آدرس محل برگزاری کمیسیون: بجنورد بلوار شهید صیاد شیرازی - خیابان سید جمال الدین -میرزا رضا کرمانی پلاک ۳۵- تالار صدف

تلفن: ۷و۳۸۵۹۹۱۱۶-۰۵۱ ۰۹۱۵۳۷۲۴۰۶۴

۱۴۰۲۰۶۲۱۲/ف

تمامی مدارک :برگ سبز،سندکمپانی،کارت سوخت،کارت ماشین،بیمه نامه خودروپراید۱۴۱ مدل ۸۸ به نام مجیدامین زاده به شماره پلاک ایران 12 _ 355ق41 وشماره موتور2937635 وشماره شاسی S1482288293890 مفقودوفاقداعتبارمی باشد ۱۴۰۲۰۶۲۹۸/پ

برگ سبز خودروی سواری پراید تیپ ۱۳۱SE مدل ۱۳۹۳ به شماره موتور 5218188 و شماره شاسی NAS412100E1075024 و شماره پلاک ۴۶۵ ط ۱۶ ایران ۳۶ به نام کریم سراوانی مفقود شده و اعتبار ندارد . ۱۴۰۲۰۶۳۷۲/ش

سند کمپانی موتورسیکلت سیستم نیما مدل ۱۳۹۰ CDI-۱۲۵-CC به شماره انتظامی ۶۲۳۷۶-۷۶۵ به شماره موتور ۱۵۶FMINBEB۰۲۱۵۱۵ به شماره تنه NBE***۱۲۵B۹۰۰۲۴۰۵ بنام احمد بخشیان یوسف آبادی مفقود شده و فاقد اعتبار است ۱۴۰۲۰۶۳۸۱/م

اینجانب سیدجواد طباطبایی مالک خودرو پژو پارس سفید به شماره انتظامی ۹۴۶ س ۹۹ ایران ۱۲ به شماره شاسی NAANA۱۵E۸NK۴۶۷۳۲۸ مدل ۱۴۰۱ و شماره موتور ۱۲۵K۰۰۲۱۱۹۴ به علت فقدان اسناد فروش سند کمپانی و بیمه شخص ثالث تقاضای رونوشت المثنی اسناد مذکور را نموده است لذا چنانچه هرکس ادعایی در مورد خودروی مذکور دارد ظرف مدت ۱۰ روز به دفتر حقوقی سازمان فروش شرکت ایران خودرو واقع در پیکان شهرساختمان سمند مراجعه نماید بدیهی است پس از انقضای مهلت مزبور طبق ضوابط مقرر اقدام خواهد شد. ۱۴۰۲۰۶۳۷۴/م

برگ سبز خودروی کوییک مدل ۱۴۰۱ رنگ سفید به شماره موتورM159657440 و شماره شاسیNAS841100N1134792به شماره پلاک ایران ۴۲_۱۴۳ ب ۷۱ به نام منیر کریمی فرزند صفرعلی به شماره ملی ۰۸۴۹۵۱۴۱۶۹ مفقود شده و فاقد اعتبار است. ۱۴۰۲۰۶۴۱۱/ش

برگ سبز پیکان وانت 1600OHV مدل ۱۳۸۸ به شماره انتظامی ۷۴ - ۴۲۵ ق ۸۶ و شماره موتور 11488069834 و شماره شاسی NAAA36AA9AG880290 به نام امین الله بامری مفقود و فاقد اعتبار می باشد. ۱۴۰۲۰۶۴۱۲/ل

مجوز فعالیت دفتر مهندسی طراحی ساختمان دفتر شماره ۲۱۴ با شماره مجوز ۵-۱۹-۰۰۰۵۴۳۱-۰۰۲۱۴ اینجانب محمد رهنورد مفقود و فاقد اعتبار است. ۱۴۰۲۰۶۳۹۴/ف

اینجانب غلامعلی روحی مقدم مالک خودرو پژو ۴۰۵ مدل ۱۳۸۲ به شماره انتظامی ۲۲- ۵۶۶ ط ۴۵ به شماره شاسی ۸۲۰۳۶۱۹۷ و شماره موتور ۱۲۴۸۲۰۰۶۴۵۷ به علت فقدان اسناد فروش سند کمپانی و برگ سبز تقاضای رونوشت المثنی اسناد مذکور را نموده است لذا چنانچه هرکس ادعایی در مورد خودروی مذکور دارد ظرف مدت ۱۰ روز به دفتر حقوقی سازمان فروش شرکت ایران خودرو واقع در پیکان شهر ساختمان سمند مراجعه نماید. بدیهی است پس از انقضای مهلت مزبور طبق ضوابط مقرر اقدام خواهد شد. ۱۴۰۲۰۶۳۶۳/م

برگ سبز ، سند کمپانی وکارت پراید جی تی ایکس مدل ۱۳۸۱ به شماره انتظامی ۴۲ - ۵۶۷ و ۷۲ و شماره موتور 00298633 و شماره شاسی 1412281765417 به نام مجید قناد بغدادی مفقود و فاقد اعتبار می باشد. ۱۴۰۲۰۶۳۴۹/ل

برگ سبز سواری کوییک مدل ۱۴۰۱ به شماره پلاک ۴۲ ایران ۷۳۶ ب ۷۳ و شماره موتور 59835631و شماره شاسی NAS841100N3451947 به نام الهه غلامرضایی به شماره ملی 0941007863 مفقود و فاقد اعتبار است. ۱۴۰۲۰۶۳۹۰/ش

اصل برگ سبز خودرو سواری پژو روآ مدل ۱۳۸۷ نقره ای به شماره انتظامی ایران ۱۲- ۸۵۳ ن ۹۷ به شماره موتور ۱۱۶۸۷۰۷۲۶۷۱ به شماره شاسی NAAB۲۱AA۰۹H۰۴۲۷۷۷ بنام امیرعلی رهبان مفقود شده و از درجه اعتبار ساقط می باشد. ۱۴۰۲۰۶۳۸۶/م

اینجانب احمد سالخورده مالک خودرو پژو پارس شماره انتظامی ایران 12–142م59 و شماره شاسیNAANA15E6NK807737 و شماره موتور 125K0074118 به علت فقدان اسناد فروش سند کمپانی تقاضای رونوشت المثنی سند اسناد مذکور را نموده است لذا چنانچه هرکس ادعایی در مورد خودروی مذکور دارد ظرف مدت 10 روز به دفتر حقوقی سازمان فروش شرکت ایران خودرو واقع در پیکان شهر ساختمان سمند مراجعه نماید بدیهی است پس ازانقضای مهلت مزبور طبق ضوابط مقرر اقدام خواهد شد ۱۴۰۲۰۶۳۷۱/ف

برگه سبز،کارت خودروپرایدسفیدمدل۸۶ به نام محمودرضادهقانی تفتی شماره موتور۲۲۲۲۰۳۳ شماره پلاک۳۶ایران ۹۳۶ج۶۲ شماره شاسیS۱۴۱۲۲۸۶۳۹۸۲۳۸ مفقودوفاقد اعتبار می باشد. ۱۴۰۲۰۶۳۴۷/ی

برگ سبز و سند موتور سیکلت پیشرو مدل 1389 به شماره انتظامی 761 ایران 58142 وشماره تنه و شماره موتور NCR***125 H 89 65289 59300255 بنام سید رسول جلالیان مفقود وفاقد اعتبار میباشد ۱۴۰۲۰۶۳۴۶/پ

سند کمپانی خودروی پژو پارس مدل ۱۴۰۰ به شماره انتظامی ایران ۷۴-۷۱۱ج۵۷ و شماره شاسی NAAN01CE6MK165850 و شماره موتور 124K165850به نام محمد رضا حسینی علی آبادی مفقود شده وفاقد اعتبار است. ۱۴۰۲۰۶۴۰۴/ش

برگ سبزخودروپراید سواری مدل ۱۳۸۳ به شماره انتظامی ۸۵ایران۴۳۸ص۱۶ و شماره موتور۰۰۹۵۰۶۲۳ و شماره شاسیS1412283332135 به نام عبدالباسط شرفی براهوئی مفقود و فاقد اعتبار است. ۱۴۰۲۰۶۳۰۴/ر

برگ سبز خودرو سواری پراید ۱۳۱SE مدل ۱۳۹۴ به شماره انتظامی ۳۶- ۱۷۴ و ۸۱ و شماره موتور ۵۴۴۸۱۰۵ و شماره شاسی NAS۴۱۱۱۰۰F۱۱۶۷۴۴۰ بنام مجید حسین آبادی مفقود شده و فاقد اعتبار است ۱۴۰۲۰۶۳۶۴/م

سند کمپانی و برگ سبز پراید هاچ بک 87 شماره انتظامی ایران 12–341ی34 وشماره موتور 2499450و شماره شاسی 1442287195445 به نام پریا گرمه ای مفقود و فاقد اعتبار است ۱۴۰۲۰۶۳۸۵/ف

برگ سبز خودرو پژو پارس بنام سارا احمدی به شماره انتظامی 74 ایران 922 و 89 و شماره موتور 124K1208048 و شماره شاسی NAAN01CE7JH075518 مفقود و فاقد اعتبار می باشد ۱۴۰۲۰۶۳۴۳/پ

خودروی پژو پارس سفید مدل ۱۴۰۱ با مشخصات انتظامی ۹۴۶ س ۹۹ ایران ۱۲ و شماره موتور ۱۲۵K۰۰۲۱۱۹۴ و شماره شاسی NAANA۱۵E۸NK۴۶۷۳۲۸ مفقود و یا سرقت شده است در صورت مشاهده با شماره ۰۹۱۵۱۲۳۹۳۳۷ تماس حاصل نمایید. ۱۴۰۲۰۶۳۷۷/م

برگ سبز و کارت خودروی سمند بنام زهرا چمن به شماره انتظامی ۵۶ ج۵۸۹ ایران ۷۵ و شماره شاسی NAACN1CM7DF226990 و شماره موتور 124K0199120 مفقود وفاقد اعتبار می باشد. ۱۴۰۲۰۶۲۴۱/پ

برگ سبز و کارت خودرو پراید جی تی ایکس آی مدل ۱۳۸۳ به شماره انتظامی ایران ۳۶- ۴۴۳ س ۹۳ سفید رنگ به شماره موتور ۰۰۶۸۳۷۵۴ به شماره شاسی S۱۴۱۲۲۸۳۲۱۱۶۸۰ بنام حسین محمدزاده محولاتی مفقود شده و فاقد اعتبار است ۱۴۰۲۰۶۳۸۲/م

سینماتوگراف

دوبله‌شناسی در ۳ روایت

دوبله یکی از هنرهای عجیب‌وغریب در سینما و تلویزیون است که راه را برای ورود فیلم‌های خارجی به هر کشوری باز کرده‌است. دوبله یک ابزار پس از تولید است که می‌تواند به یک اثر سینمایی یا تلویزیونی روح ببخشد حتی اگر آن فیلم در کشور مبدأ موفقیت زیادی به‌دست نیاورده باشد. می‌بینید که با وجود زیرنویس‌ها، دوبله همچنان ادامه دارد. به همین دلیل می‌خواهیم درباره تاریخچه و اهمیت یک دوبله خوب صحبت کنیم.

۱ دوبله چیست و چه انواعی دارد؟

می‌دانیم که دوبله فرایند افزودن دیالوگ جدید یا صداهای دیگر به صوت‌های پروژه‌ای است که قبلا فیلم‌برداری شده‌است. دوبله به طور معمول برای ترجمه فیلم‌های خارجی استفاده می‌شود و مترجم با دقت تصمیم می‌گیرد از چه کلماتی براساس حرکت لب، لحن و فیلم‌نامه استفاده کند. دو نوع دوبله وجود دارد: دوبله انیمیشن (پویانمایی) و دوبله زنده. دوبله انیمیشن این امکان را به صداپیشه‌ها می‌دهد که در اجرای خود آزادی بیشتری داشته باشند، زیرا چهره‌های متحرک به‌اندازه چهره انسان‌ها ظریف نیستند. دوبله اکشن زنده تقلیدی از بازی مجری اصلی است، اما با صدایی متفاوت. محدودتر است و آزادی اجرای صداپیشه را محدود می‌کند.

۲ دوبله چرا و از کجا شروع شد؟

دوبله به دلیل محدودیت‌های صداروی فیلم در سینما به وجود آمد. توماس ادیسون یکی از کسانی بود که دستگاهی را برای اضافه کردن دوبله به فیلم امتحان کرد، اما در نهایت «لی د فارست» اولین فناوری صداروی فیلم نوری را به‌نتیجه رساند. جالب این که تا سال ۱۹۲۶، شرکت برادران وارنر مجوز انحصاری سیستم صوتی روی دیسک را دریافت کرد و بعد از آن کم کم این انحصار شکسته شد. دوبله به فیلم‌ساز این امکان را می‌دهد که بدون توجه به شرایط واقعی که در طول فیلم‌برداری وجود داشته است، دیالوگ‌های باکیفیت به‌دست آورد. چندین دلیل دیگر که از دوبله استفاده می‌شود عبارت‌اند از: افزودن روایت صوتی، جلوه‌های صوتی به موسیقی متن اصلی یا جایگزینی آن با صداهای دلپذیرتر. در فرایند دوبله صوت جدید باید با سایر بخش‌های صوتی ترکیب شود تا دوبله برای مخاطب منحرف نشود.

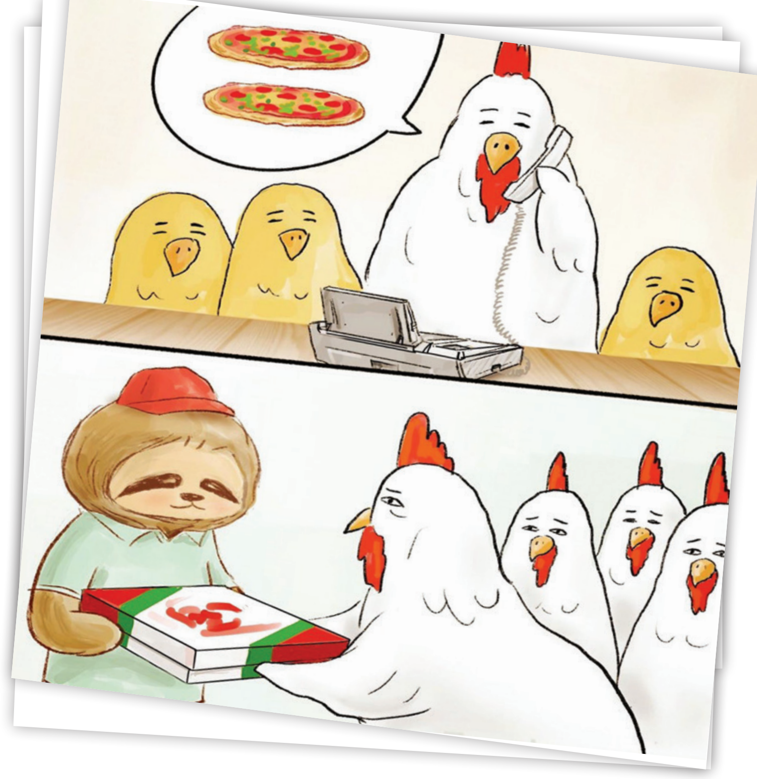
۳ چرا دوبله مهم است؟

دوبله می‌تواند وسعت یک پروژه را بیشتر و بیشتر کند. اگر فیلمی بخواهد در سطح بین‌المللی اکران شود تا در معرض دید مخاطبان بیشتری قرار گیرد، باید به زبان کشوری که در آن اکران می‌شود دوبله شود. زیرنویس‌ها می‌توانند به اندازه یک نسخه دوبله شده، دامنه فیلم را افزایش دهند، اما محدودیت‌هایی برای زیرنویس‌ها وجود دارد. برای مثال، برخی از کشورها نمایش یک فیلم را به زبان اصلی خود ممنوع می‌کنند.

دلیل دیگر این است که برخی از مخاطبان می‌توانند زیرنویس‌ها را از آن چه روی صفحه اتفاق می‌افتد منحرف کنند، یا نمی‌توانند زیرنویس‌ها را به اندازه کافی سریع بخوانند تا بفهمند در داستان چه اتفاقی می‌افتد. بسیاری از برنامه‌ها و فیلم‌های کودک به این دلیل دوبله می‌شوند که کودکان زیرنویس نمی‌خوانند. همین طور گاهی دوبله مهم می‌شود چون ممکن است صدای اصلی اصلا شنیده نشود یا دیالوگ و صدای بازیگران به دلایل مختلفی، مشخص نباشد. در این موارد می‌توان دیالوگ‌ها را پس از فیلم‌برداری ضبط و صدا را در فیلم ترکیب کرد بدون این که مخاطب هیچ دیالوگی را از دست بدهد.

منبع: nofilmschool.com

بدون شرح

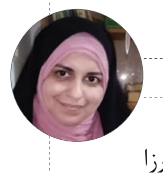


اثری از Keigo

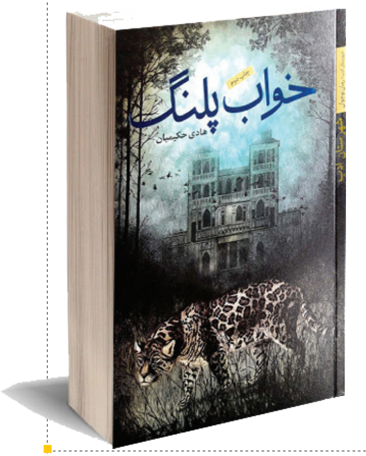
پیشنهاد

خواب پلنگ

نویسنده: هادی حکیمیان
انتشارات: موسسه فرهنگی هنری شهرستان ادب
تعداد صفحات: ۲۰۸



عفت زینلی | روزنامه‌نگار



احتمالا بیشتر شما در کتاب‌های درسی‌تان خوانده‌اید که ضارب ناصرالدین‌شاه، «میرزا رضای کرمانی» بوده‌است. اما کِی، کجا، چرا و چگونه این اتفاق افتاد؟ شخصیت اصلی رمان «خواب پلنگ»، پسر نوجوانی به‌نام «کوچک‌علی» است که همه او را «کوچیک» صدا می‌زنند. پدر کوچیک که یکی از دوستان میرزا رضای کرمانی است پلنگی شکار می‌کند و تصمیم می‌گیرد این پلنگ را به یکی از شاهزاده‌های قاجار بفروشد تا با پولش زندگی‌شان را بهتر کند، اما ماجرا طور دیگری پیش می‌رود. کوچیک، شب‌ها خواب پلنگ می‌بیند و مادربزرگ دوستش به او می‌گوید: «هر کس تو خواب ببینه سوار پلنگ غضبناک غّران شده، نشونه اینه که یه‌وقتی باعث‌وبانی مرگ پادشاه‌می شه.» در «خواب پلنگ» علاوه بر آن که با یک داستان جذاب مواجه‌خواهید بود، با گوشه‌هایی از تاریخ ایران آشنا می‌شوید.

بدانیم

رویارویی با «اضطراب امتحان»

طبق برنامه‌ریزی پیش رفته و حسابی درس خوانده‌اید. فکر می‌کنید همه چیز روبه‌راه است. روز امتحان می‌رسد. برای رفتن به مدرسه آماده می‌شوید، اما حس می‌کنید که دارید یخ می‌زنید. نمی‌توانید وسایل‌تان را جمع‌وجور کنید و به سوالاتی که همین دیشب، پاسخ‌شان را می‌دانستید جواب دهید. اگر این حالت‌ها، وصف حال شما قبل از امتحان است به نظر می‌رسد «اضطراب امتحان» را تجربه کرده‌اید. سایت kidshealth.org در مطلبی درباره این موضوع و راه‌های کم کردن آن در بین دانش‌آموزان نوشته است.

● چه کسی احتمال دارد اضطراب امتحان بگیرد؟

تمرکز روی چیزهای بدی که ممکن است در امتحان اتفاق بیفتد، اضطراب امتحان را تقویت می‌کند. برای مثال اگر دایم از خودمی‌پرسید «اگر همه چیزهایی را که می‌دانم فراموش کنم، چه می‌شود؟» اضطراب خود را تقویت می‌کنید. این افکار هیچ فضای ذهنی برای فکر کردن به سوالات امتحان باقی نمی‌گذارد. دانش‌آموزانی که زیاد نگران‌اند یا کمال‌گرا هستند بیشتر با اضطراب امتحان مشکل دارند. برای این افراد، قبول اشتباهاتی که ممکن است در جلسه امتحان مرتکب شوند یا گرفتن نمره‌ای کمتر از نمره کامل سخت است. در نتیجه بدون هیچ دلیل و معنایی به خود فشار می‌آورند و اضطراب امتحان در آن‌ها رشد می‌کند. همچنین دانش‌آموزانی که برای آزمون‌ها آماده نیستند اما همیشه نتیجه برایشان مهم است، درگیر این اضطراب می‌شوند. اگر می‌دانید که آمادگی ندارید نگرانی برای عملکرد ضعیف، بی‌معنی است.

● چه کاری می‌توانید انجام بدهید؟

اضطراب امتحان می‌تواند یک مشکل واقعی باشد، اما احساس آمادگی رویارویی با این چالش می‌تواند اضطراب را در سطحی قابل کنترل نگه دارد. در ادامه می‌گوییم چطور می‌توان این کار را کرد.

از استرس به نفع خود استفاده کنید| استرس یک علامت هشدار و سیگنالی است که به شما کمک می‌کند برای اتفاقی که می‌خواهد بیفتد، آماده‌شوید. پس از آن به نفع خود استفاده کنید. به‌جای واکنش نشان‌دادن به استرس و ترس، شکایت یا نگرانی درباره امتحان با دوستان، رویکرد دیگری انتخاب کنید. بگذارید استرس به شما یادآوری کند که قبل از امتحان، خوب مطالعه کنید.

کمک بخواهید| اگر حضور در امتحان شما را آن‌قدر تحت فشار قرار می‌دهد که ذهن‌تان خالی می‌شود و همه پاسخ‌هایی را که می‌دانید، فراموش می‌کنید به احتمال زیاد سطح اضطراب امتحان شما نیاز به توجه بیشتری دارد. معلم، مشاور تحصیلی و خانواده می‌توانند افراد خوبی برای صحبت کردن درباره سطح اضطراب شما باشند.

آماده باش| بسیاری از دانش‌آموزان متوجه می‌شوند وقتی شروع به مطالعه بهتر یا منظم‌تر می‌کنند، اضطراب امتحان آن‌ها کمتر می‌شود که این موضوع منطقی است. هرچه مطالب را بیشتر بدانید اعتمادبه‌نفس بیشتری خواهید داشت. داشتن اعتمادبه‌نفس در امتحان به این معنی است که پس از گذراندن لرزش‌های معمولی در لحظه اول، می‌توانید به آرامی به سوالات پاسخ دهید.

برای افکار منفی جایگزینی پیدا کنید| «من هرگز در تست‌زدن مهارت ندارم»، «اگر این مسئله را حل نکنم افتضاح می‌شود» و جملاتی شبیه این‌ها یعنی دارید به افکار منفی فکر می‌کنید. این افکار را با پیام‌های مثبت واقعی مانند «من خوب مطالعه کرده‌ام و مطالب را می‌دانم. بنابراین برای امتحان آماده‌ام.» جایگزین کنید.

اشتباهات را بپذیرید| اگر کمال‌گرا هستید یا به خودتان خیلی سخت می‌گیرید یادتان باشد مربی و معلم‌ها گاهی از اشتباهات به عنوان «فرصت‌های یادگیری» یاد می‌کنند. یادگیری تحمل شکست‌ها و اشتباهات کوچک مانند همان مشکلی که در امتحان ریاضی داشتید یک مهارت ارزشمند است.

مراقب خودتان باشید| به دنبال راه‌هایی برای آرام کردن خود در زمان اضطراب باشید. این راه، برای بعضی افراد، ممکن است به معنای یادگیری یک تمرین تنفسی ساده باشد. انجام منظم تمرینات تنفسی (زمانی که استرس ندارید) به بدن کمک می‌کند تا این تمرینات را به عنوان سیگنالی برای آرامش ببینید.

بگونگو

امتحان تا فصل چهارم «حمله به تایتان»

دانیال دایی داوودابنا | طنزپرداز

جوانه، به‌نظرت چرا من دوست ندارم از کسی عذرخواهی کنم؟

تنها نیستی، در ساختار مغز بیشتر ما جمله «حق با شماست» جایگاهی نداره، برای همین ترجیح می‌دیم پای کائنات، پشه‌ها، نیروی الکترومغناطیس و حتی داوری لیگ برتر فوتبال رو وسط بکشیم، اما حق رو به کسی ندیم.

جوانه، تنها نقطه مثبت زندگی‌ام اینه که کرفس دوست دارم.

این الان نقطه مثبت بود؟ کرفس دوست داری؟ خود کرفس خودش رو دوست نداره. من که تنها نقطه مثبت زندگی‌ام گروه خونیمه وضعم بهتره!

من هر وقت با دوستام چت می‌کنم نمی‌دونم چطوری خداحافظی کنم که برم به درس‌ام برسم.

منم همین جوری بودم. چت‌هام دو روز کامل طول می‌کشید چون نمی‌دونستیم کدوم‌یکی باید خداحافظی کنه، تا این که دست‌یکی فلج شد و می‌بردنش بیمارستان، اون‌وقت بدون خداحافظی چت خود به خود تموم می‌شد.

دوستان جوانه‌ای، بیاین اجازه ندیم کسی روزمون رو خراب کنه.

موافقم، من هم اجازه نمی‌دم. همیشه خودم خرابش می‌کنم. روز خودمه.

هیچ چیز بدتر از این نیست که وسط چت با فامیل، استیکر اشتباهی بفرستی.

چرا هست، این که پیام طرف رو برای خودش فوروارد کنی. اون لحظه است که می‌فهمه می‌خواستی زیرآبش رو پیش یکی دیگه بزنی.

فصل امتحانات رسید. واقعاً از ترم دیگه تو طول ترم می‌خونم که شب امتحان اذیت نشم.

منم واقعاً همیشه شب امتحان می‌گفتم از دفعه بعد در طول ترم می‌خونم و در طول ترم هم می‌گفتم شب امتحان می‌خونم.

جوانه فردا امتحان دارم. می‌دونی فصل چند هستم؟

فصل چهارم سریال «حمله به تایتان»؟

ولی اگه ۱۰ هفته قبل، دقیقه ۷۰ به جای اوت کنار، داور برای تیم ما کرنر گرفته بود الان قهرمان بودیم.

ایشالا فصل بعد هم در طول ترم درس بخون، هم VAR میاد که شب امتحان هیچ بهانه‌ای نداشته باشی.

تبلیغ، هنر تبدیل محصول به شناسه (برند) ووفاداری مخاطبان به شناسه است.

مجوز با شماره ۱۶۵۸/ص/پ مورخ ۱۳۷۵/۰۹/۰۳ مربوط به پروانه بهره برداری پرواربندی بره به ظرفیت ۳۰۰ راس مفقود گردیده از درجه اعتبار ساقط می باشد و چنانچه سو استفاده از این پروانه انجام شود عواقب آن با اینجانب محمد امینی مغانی می باشد و سازمان نظام مهندسی کشاورزی شهرستان هیچ گونه مسئولیتی در این قبال ندارد. ۱۴۰۲۰۶۴۱۸/ش

برگ سبز و کارت ماشین خودروی سواری پراید مدل ۱۳۸۱ به شماره موتور 00394194 و شماره شاسی S1412281859452 و شماره پلاک ۷۵۷ و ۶۵ ایران ۳۶ به نام سمانه ابراهیمی مفقود شده و اعتبار ندارد. ۱۴۰۲۰۶۴۱۵/ش

آگهی موضوع ماده ۳ قانون و ماده ۱۳ آیین نامه قانون تعیین تکلیف وضعیت ثبتی و اراضی و ساختمانهای فاقد سند رسمی

برابر رای شماره ۱۴۰۱۶۰۳۰۶۰۲۲۰۰۰۷۸۹ هیات اول موضوع قانون تعیین تکلیف وضعیت ثبتی اراضی و ساختمانهای فاقد سند رسمی مستقر در واحد ثبتی حوزه ثبت ملک فریمان تصرفات مالکانه بلامعارض متقاضی آقای غلامرضا شفائی فرزند یوسف علی بشماره شناسنامه ۴ صادره از فریمان در یک قطعه زمین مزروعی به مساحت ۲۵۰۰۰۰ مترمربع پلاک فرعی از باقیمانده ۸ اصلی واقع در بخش ۱۲ از محل مالکیت مشاعی متقاضی محرز گردیده است. لذا به منظور اطلاع عموم مراتب در دو نوبت به فاصله ۱۵ روز آگهی می‌شود در صورتی که اشخاص نسبت به صدور سند مالکیت متقاضی اعتراضی داشته باشند می توانند از تاریخ انتشار اولین آگهی به مدت دو ماه اعتراض خود را به این اداره تسلیم و پس از اخذ رسید، ظرف مدت یک ماه از تاریخ تسلیم اعتراض، دادخواست خود را به مراجع قضایی تقدیم نمایند. بدیهی است در صورت انقضای مدت مذکور و عدم وصول اعتراض طبق مقررات سند مالکیت صادر خواهد شد.
تاریخ انتشار نوبت اول: ۱۴۰۲/۰۲/۱۴
تاریخ انتشار نوبت دوم: ۱۴۰۲/۰۲/۲۸
محمدرضا رجایی مقدم-رئیس ثبت اسناد و املاک
۱۴۰۲۰۶۴۸۰/ش